Sterling Store Inventory Management

Localization Guide

Fix Pack 9.1.0.1



Copyright

This edition applies to the 9.1 Version of IBM® Sterling Store Inventory Management and to all subsequent releases and modifications until otherwise indicated in new editions.

Before using this information and the product it supports, read the information in *Notices* on page 10.

Licensed Materials - Property of IBM

IBM® Sterling Store Inventory Management

© Copyright IBM Corp. 2006 - 2011. All Rights Reserved.

US Government Users Restricted Rights - Use, duplication or disclosure restricted by GSA ADP Schedule Contract with IBM Corp.

Contents

Localizing the Application User Interface Themes Literals Resource Bundles Localizing Store Address and Customer Information	6 7 7
Notices	10
Trademarks	12
Index	14

Localizing the Application

Localization is the process of adapting an application to a particular locale to enable a user in that locale to use the application. All the user interface literals of the IBM® Sterling Store Inventory Management application is stored in the application resource bundle and the database

This guide explains how to localize the Sterling Store Inventory Management.

For more information about localizing IBM® Sterling Selling and Fulfillment Foundation, see the *Sterling Selling and Fulfillment Foundation: Localization Guide*.

User Interface Themes

The user interface (UI) theme files specify the screen colors, display fonts, and images to use. The display fonts are dependent on the languages that need to be supported. However, some fonts may not support all languages. When setting up a theme, choose a font that displays the specific language you need or choose a font that displays for a particular locale. For example, when setting up a Japanese locale, customize the theme to use a font that displays Japanese characters such as Hiragana.

To localize the Sterling Store Inventory Management UI, see the com.yantra.sop_sapphire.ythm theme-specific files. For more information about localizing a theme, see the *Sterling Selling and Fulfillment Foundation: Localization Guide*.

Literals

Sterling Store Inventory Management uses resource bundles that contain literals or text displayed on the screens. Sterling Store Inventory Management enables you to customize and localize resource bundles based on the user's locale. In addition, literals used in the customized screens have their own resource bundles, and are considered during the localization process.

For more information about literals, see the *Sterling Selling and Fulfillment Foundation: Localization Guide.*

If you have customized Sterling Store Inventory Management applications, you must localize those customizations also. For more information about customizing the Rich Client Platform Interface, see the Sterling Selling and Fulfillment Foundation: Customizing the Rich Client Platform Interface Guide.

Note: Literals cannot be localized in the following places:

- Condition Builder
- Order/Shipment Monitor
- Hard-coded literals in APIs

Resource Bundles

Sterling Store Inventory Management always releases complete resource bundles in the com.yantra.pca.sop_bundle.properties file with the localized versions of Sterling Store Inventory Management. Incremental updates are not provided. If you localize Sterling Store Inventory Management, it is your responsibility (or that of your third-party localization company) to compare and validate the differences between the resource bundles shipped with the product to those you have localized.

Note: The client resource bundle files have some entries having '&' in the value. These values are used for mnemonic key support in the application. When localizing, ensure that all the literals on any screen have a unique mnemonic key.

The Sterling Store Inventory Management application uses the resource bundle files to define literals for the user interface.

To localize the client application resource bundles:

Browse to the <INSTALL_DIR>/rcp/SOP/<version>/SOP/reference folder and save the com.yantra.sop_bundle.properties file as com.yantra.sop_bundle_[language]_[country or region] [variant].properties into the <INSTALL DIR>/resources folder.

For example, in the case of French customers, $com.yantra.sop_bundle.properties$ must be saved as $com.yantra.sop_bundle_fr_FR.properties$, where fr indicates the language, that is French, FR indicates the country or region, France, and assuming that France does not have any variants.

After saving the bundle files, perform the following steps:

1. Create the resource JAR using the following command:

For Windows:

```
<INSTALL DIR>/bin/deployer.cmd -t resourcejar
```

For Linux/UNIX:

```
<INSTALL DIR>/bin/deployer.sh -t resourcejar
```

2. Create the Sterling Store Inventory Management client application. For more information about creating a Sterling Store Inventory Management client application, see the *Sterling Store Inventory Management: Deployment Guide*.

To localize the resource bundles server application:

Copy the <INSTALL_DIR>/resources/sopbundle.properties file and save it as <INSTALL_DIR>/resources/sopbundle_<language>_<country or region>.properties.

To localize the jasper reports resource bundles:

- 1. Browse to <INSTALL_DIR>/installed_data/SOP/jars/SOP/9.1/ysopjasper.jar and extract jasperreport.properties into a temporary folder.
- 2. Save jasperreport.properties as jasperreport_[language]_[country or region]_ [variant].properties.
- 3. Update ysopjasper.jar by adding jasperreport_[language]_[country or region]_ [variant].properties.
- 4. Create the resource JAR using the following command:

For Windows:

```
<INSTALL_DIR>/bin/deployer.cmd -t resourcejar
```

For Linux/UNIX:

```
<INSTALL DIR>/bin/deployer.sh -t resourcejar
```

5. Re-create the EAR file. This file is the Sterling Selling and Fulfillment Foundation EAR package. For more information about creating and deploying the EAR file, refer to the *Sterling Selling and Fulfillment Foundation: Installation Guide*.

For more information about localizing resource bundles, refer to the *Sterling Selling and Fulfillment Foundation: Localization Guide*.

Localizing Store Address and Customer Information

When the customer name, customer address, and Store address information is provided, a bundle key is also provided for all single line displays.

♦ For Customer Name:

```
The standard display is formatted as per the CustomerName key in com.yantra.sop_bundles.properties. For example, a bundle record looks like: CustomerName={0}, {1}
```

The CustomerName key is passed to the following method in YRCPlatformUI:

getFormattedString (String key, String[] data) along with the String[] array whose contents should match the place holders defined in the CustomerName key.

◆ For Customer Bill To Address Records:

```
The standard display is formatted as per the BillToAddress key in com.yantra.sop_bundles.properties. For example, a bundle record looks like: BillToAddress={0}, {1}, {2}, {3}, {4}
```

The BillToAddress key is passed to the following method in YRCPlatformUI:

getFormattedString (String key, String[] data) along with the String[] array whose contents match the place holders defined in the BillToAddress key.

◆ For Bill To Name:

```
The standard display is formatted as per the BillToNamekey in com.yantra.sop_bundles.properties. For example, a bundle record looks like: BillToName={0}, {1}
```

The BillToName key is passed to the following method in YRCPlatformUI:

getFormattedString (String key, String[] data) along with the String[] array whose contents match the place holders defined in the BillToName key.

Notices

This information was developed for products and services offered in the U.S.A.

IBM may not offer the products, services, or features discussed in this document in other countries. Consult your local IBM representative for information on the products and services currently available in your area. Any reference to an IBM product, program, or service is not intended to state or imply that only that IBM product, program, or service may be used. Any functionally equivalent product, program, or service that does not infringe any IBM intellectual property right may be used instead. However, it is the user's responsibility to evaluate and verify the operation of any non-IBM product, program, or service.

IBM may have patents or pending patent applications covering subject matter described in this document. The furnishing of this document does not grant you any license to these patents. You can send license inquiries, in writing, to:

IBM Director of Licensing

IBM Corporation

North Castle Drive

Armonk, NY 10504-1785

U.S.A.

For license inquiries regarding double-byte character set (DBCS) information, contact the IBM Intellectual

Property Department in your country or send inquiries, in writing, to:

Intellectual Property Licensing

Legal and Intellectual Property Law

IBM Japan Ltd.

1623-14, Shimotsuruma, Yamato-shi

Kanagawa 242-8502 Japan

The following paragraph does not apply to the United Kingdom or any other country where such provisions are inconsistent with local law: INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION PROVIDES THIS PUBLICATION "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY OR FITNESS

FOR A PARTICULAR PURPOSE. Some states do not allow disclaimer of express or implied warranties in certain transactions, therefore, this statement may not apply to you.

This information could include technical inaccuracies or typographical errors. Changes are periodically made to the information herein; these changes will be incorporated in new editions of the publication. IBM may make improvements and/or changes in the product(s) and/or the program(s) described in this publication at any time without notice.

Any references in this information to non-IBM Web sites are provided for convenience only and do not in any manner serve as an endorsement of those Web sites. The materials at those Web sites are not part of the materials for this IBM product and use of those Web sites is at your own risk.

IBM may use or distribute any of the information you supply in any way it believes appropriate without incurring any obligation to you.

Licensees of this program who wish to have information about it for the purpose of enabling: (i) the exchange of information between independently created programs and other programs (including this one) and (ii) the mutual use of the information which has been exchanged, should contact:

IBM Corporation

J46A/G4

555 Bailey Avenue

San Jose, CA__95141-1003

U.S.A.

Such information may be available, subject to appropriate terms and conditions, including in some cases, payment of a fee.

The licensed program described in this document and all licensed material available for it are provided by IBM under terms of the IBM Customer Agreement, IBM International Program License Agreement or any equivalent agreement between us.

Any performance data contained herein was determined in a controlled environment. Therefore, the results obtained in other operating environments may vary significantly. Some measurements may have been made on development-level systems and there is no guarantee that these measurements will be the same on generally available systems. Furthermore, some measurements may have been estimated through extrapolation. Actual results may vary. Users of this document should verify the applicable data for their specific environment.

Information concerning non-IBM products was obtained from the suppliers of those products, their published announcements or other publicly available sources. IBM has not tested those products and cannot confirm the accuracy of performance, compatibility or any other claims related to non-IBM products. Questions on the capabilities of non-IBM products should be addressed to the suppliers of those products.

All statements regarding IBM's future direction or intent are subject to change or withdrawal without notice, and represent goals and objectives only.

This information is for planning purposes only. The information herein is subject to change before the products described become available. This information contains examples of data and reports used in daily business operations. To illustrate them as completely as possible, the examples include the names of individuals, companies, brands, and products. All of these names are

ficticious and any similarity to the names and addresses used by an actual business enterprise is entirely coincidental.

COPYRIGHT LICENSE:

This information contains sample application programs in source language, which illustrate programming techniques on various operating platforms. You may copy, modify, and distribute these sample programs in any form without payment to IBM, for the purposes of developing, using, marketing or distributing application programs conforming to the application programming interface for the operating platform for which the sample programs are written. These examples have not been thoroughly tested under all conditions. IBM, therefore, cannot guarantee or imply reliability, serviceability, or function of these programs. The sample programs are provided "AS IS", without warranty of any kind. IBM shall not be liable for any damages arising out of your use of the sample programs.

Each copy or any portion of these sample programs or any derivative work, must include a copyright notice as follows:

- © IBM 2011. Portions of this code are derived from IBM Corp. Sample Programs.
- © Copyright IBM Corp. 2011.

If you are viewing this information softcopy, the photographs and color illustrations may not appear.

Trademarks

IBM, the IBM logo, and ibm.com are trademarks or registered trademarks of International Business Machines Corp., registered in many jurisdictions worldwide. Other product and service names might be trademarks of IBM or other companies. A current list of IBM trademarks is available on the Web at "Copyright and trademark information" at www.ibm.com/legal/copytrade.shtml.

Adobe, the Adobe logo, PostScript, and the PostScript logo are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States, and/or other countries.

IT Infrastructure Library is a registered trademark of the Central Computer and Telecommunications Agency which is now part of the Office of Government Commerce.

Intel, Intel logo, Intel Inside, Intel Inside logo, Intel Centrino, Intel Centrino logo, Celeron, Intel Xeon, Intel SpeedStep, Itanium, and Pentium are trademarks or registered trademarks of Intel Corporation or its subsidiaries in the United States and other countries.

Linux is a registered trademark of Linus Torvalds in the United States, other countries, or both.

Microsoft, Windows, Windows NT, and the Windows logo are trademarks of Microsoft Corporation in the United States, other countries, or both.

ITIL is a registered trademark, and a registered community trademark of the Office of Government Commerce, and is registered in the U.S. Patent and Trademark Office.

UNIX is a registered trademark of The Open Group in the United States and other countries.

Java and all Java-based trademarks and logos are trademarks or registered trademarks of Oracle and/or its affiliates. Cell Broadband Engine is a trademark of Sony Computer Entertainment, Inc. in the United States, other countries, or both and is used under license therefrom.

Linear Tape-Open, LTO, the LTO Logo, Ultrium and the Ultrium Logo are trademarks of HP, IBM Corp. and Quantum in the U.S. and other countries.

Connect Control Center®, Connect:Direct®, Connect:Enterprise, Gentran®, Gentran:Basic®, Gentran:Control®, Gentran:Director®, Gentran:Plus®, Gentran:Realtime®, Gentran:Server®, Gentran:Viewpoint®, Sterling CommerceTM, Sterling Information Broker®, and Sterling Integrator® are trademarks or registered trademarks of Sterling Commerce, Inc., an IBM Company.

Other company, product, and service names may be trademarks or service marks of others.

Index

ı

```
localization
overview 5

localizing
literals 7
resource bundles 7
store address and customer information 9
bill to name 9
customer bill to address records 9
customer name 9
user interface themes 6
```